

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/TBT/Notif.98.240

13 mai 1998

(98-1911)

Comité des obstacles techniques au commerce

NOTIFICATION

La notification suivante est communiquée conformément à l'article 10.6.

| | |
|----|---|
| 1. | Membre de l'Accord adressant la notification: <u>ALLEMAGNE</u> Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés (articles 3.2 et 7.2): |
| 2. | Organisme responsable: Ministère fédéral des transports L'organisme ou l'autorité désigné pour s'occuper des observations concernant la notification doit être indiqué s'il est différent de l'organisme susmentionné: Point d'information OTC-OMC des CE |
| 3. | Notification au titre de l'article 2.9.2 [X], 2.10.1 [], 5.6.2 [], 5.7.1 [], autres: |
| 4. | Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national. Les numéros de l'ICS peuvent aussi être indiqués, le cas échéant): Navires et matériel de sécurité pour navires |
| 5. | Intitulé, nombre de pages et langue(s) du texte notifié: Onzième ordonnance portant modification de l'Ordonnance relative à la sécurité des navires (Elfte Verordnung zur Änderung der Schiffssicherheitsverordnung - SchSV); 58 pages, en allemand |
| . | Teneur: L'ordonnance notifiée incorpore dans le cadre juridique de la réglementation allemande relative à la sécurité des navires les modifications ci-après de la Convention internationale pour la sauvegarde de la vie humaine en mer (1974) (SOLAS), qui deviendront applicables en vertu du droit international au 1er juillet 1998: - Annexe 2 de la Résolution n° 1 de la Conférence des gouvernements ayant adhéré à la Convention internationale pour la sauvegarde de la vie humaine en mer (1974), adoptée le 24 mai 1994; - Annexe 2 de la Résolution MSC.31(63) du Comité de la sécurité maritime de l'Organisation maritime internationale, adoptée le 23 mai 1994; - Annexe de la Résolution MSC.47(66) du Comité de la sécurité maritime de l'Organisation maritime internationale, adoptée le 4 juin 1996; |

./.

- Annexe de la Résolution MSC.57(67) du Comité de la sécurité maritime de l'Organisation maritime internationale, adoptée le 5 décembre 1996.

L'ordonnance notifiée donne aussi effet à des:

- modifications de la réglementation allemande relative à la sécurité des navires résultant de la mise en oeuvre de la directive du Conseil relative à des règles et normes de sécurité applicables aux navires à passagers;
- adaptations de la réglementation allemande relative à la sécurité des navires aux modifications apportées à la directive 95/21/CE du Conseil du 19 juin 1995 concernant l'application aux navires faisant escale dans les ports de la Communauté ou dans les eaux relevant de la juridiction des Etats membres, des normes internationales relatives à la sécurité maritime, à la prévention de la pollution et aux conditions de vie et de travail à bord des navires (contrôle par l'Etat du port), qui devront être mises en oeuvre pour le 30 juin 1998 et pour le 30 septembre 1998;
- adaptations de la réglementation allemande relative à la sécurité des navires à la norme communautaire et à la norme de l'Organisation maritime internationale, dans le contexte d'une rationalisation générale de l'arsenal réglementaire national et d'une déréglementation; et à des
- modifications de pure forme et autres de la réglementation allemande relative à la sécurité des navires résultant de la suppression du Ministère fédéral des postes et télécommunications.

7. Objectif et justification, y compris la nature des problèmes urgents, le cas échéant: Amélioration de la sécurité des navires de charge et des navires à passagers ainsi que de la gestion des navires

8. Documents pertinents:
Voir point 6

9. Date projetée pour l'adoption: }
Date projetée pour l'entrée en vigueur: } 1er juillet 1998

10. Date limite pour la présentation des observations: 10 juin 1998

11. Entité auprès de laquelle le texte peut être obtenu: point national d'information [] ou adresse, courrier électronique et numéro de télécopie d'un autre organisme:

Bundesministerium für Verkehr
Referat S 14
Postfach 20 01 00
D-53170 Bonn

Numéros de télécopie: + 49 - 2 28 - 3 00 - 34 28/34 29